

# CONTENTS

- 編輯序 002
- 作者序 003
- 使用方法 007
- 漣漪理論 008

## PART 1【跟讀 + 慢慢口譯】

01	基本功 (一) Fundamental Work 1	010
02	基本功 (二) Fundamental Work 2	014
03	基本功 (三) Fundamental Work 3	018
04	我的夢想 My Dream	021
05	天氣 Weather	025
06	心境 State of Mind	029
07	霸凌 Bullies	033
08	受挫 Frustration	037
09	減重 Weight Loss	041
10	運動 (一) Exercise 1	045
11	生病了 Getting Sick	049
12	數字練習 Number Practice	053
13	求職 (一) Job Hunting 1	057
14	上班時 At Work	061
15	3C 產品 The 3C Products	065
16	對毒品說不 Say “No!” to Drugs	069
17	士林夜市 The Shilin Night Market	073
18	各種性格 Characters	077
19	在街上 In the Street	081
20	在銀行 At the Bank	085

## PART 2【跟說 + 同步口譯】

21	皮膚 Skin	090
22	化妝品 Cosmetics	094
23	旅遊 Travel	098
24	算命 Fortune-Telling	102
25	照相 Taking Pictures	106
26	朋友 Friends	111
27	搖頭丸 MDMA	116
28	儀表 Appearance	121
29	詐騙 Fraud	126
30	租屋 Leasing an Apartment	130
31	學習英文 Learning English	135
32	求職 (二) Job Hunting 2	139
33	結婚 Getting Married	144
34	養兒育女 Raising Children	149
35	打工 Moonlighting	154
36	生老病死 Birth, Aging, Sickness and Death	159
37	運動 (二) Exercise 2	164
38	阿拉斯加之旅 A Trip to Alaska	169
39	烹飪 Culinary Art	174
40	不當的行爲 Improper Behavior	179